



مەذىت 480-نۇرىدۇق 601-رۇنىجى ىەزىزىچى ۋەزىرلىك #125150

Jericho Site Stabilization Project- Amendment

ىەزىزىچىسىدە ئەمدىجىسى:

Amendment

ئەندەمەنەتىرىخ ئەمدىجىسى:

نېتىلىك

ئەپەن ئەزىزىچىسى:

6/5/2017 9:48:40 AM

Period of operation:

from 2017-07-01 to 2019-01-01

ئەرەبەدەنەتىرىخ ئەمدىجىسى:

from 2017-07-01 to 2019-01-01

ئەندەمەنەتىرىخ:

Michael Westlake

INAC

10th floor, 25 Eddy Street

Gatineau QC K1A 0H4

Canada

دېلىپەنلىق: 819-639-7344, ىەزىزىچى:

ئەمدىجىسى

ئەمدىجىسى ئەندەمەنەتىرىخ ئەمدىجىسى

ئەمدىجىسى: The following are two proposed modifications for the Jericho Site Stabilization Project: 1) INAC on behalf of DFO proposes to remove the jetty which is in Carat Lake. The objective of this is to create approximately 1,207 m² fish habitat of Carat Lake through the development of an underwater rock shoal by excavating the existing causeway to at least 2 meter below normal summer water levels. All infrastructure associated with the water intake jetty will first be removed before excavations will commence. The reclamation of the causeway will be based on Tahera Diamond Corporation's design plan found in their Closure and Reclamation Plan Update Report (April 2007) which is attached for reference. In the report, the causeway is suggested to be "cut to 2m below the normal summer water level from the northern extent back to a water depth of 3.5m. From 3.5m water depth to 1m the causeway will taper up. The reclaimed causeway will intersect surface near the shoreline." This work will be conducted between July 1 to Aug 31 so as to not have any adverse impacts on the aquatic ecosystem. To isolate the jetty from the lake during the construction, silt booms and/or silt curtains will be used as sediment and erosion control measures. Additional sediment and erosion control measures that will be considered during in water workings are available on the DFO website at <http://www.dfo-mpo.gc.ca/pnwppe/measures-mesures/measures-mesures-eng.html>. A qualified biologist or environmental inspector will be on site during all in-water restoration/construction works . 2) As a contingency measure to aid in the removal of the frozen core West Dam, explosives may be used. The details of this can be found in the attached document prepared by Outcome Consultants and Rowes Construction.

ئەمدىجىسى: This project does not fall within the boundaries of a french speaking region. Should this be an issue INAC will get french translation of our project summary.

Δມ່ນຕົວ: not required. Inuinnaqtun provided below.

Inuinnaqtun: Tahapkuat malguk uuktugutik ihuaqhigiaqnit taphumunga Jericho Havakvia Huniumaitnia Havanga: 1) INAC-kut kivgaqtuqhugit tapkuat DFO-kut uuktutai ahivaqnianik tamna tikigannuaq talvaniittuq Carat Tahiq. Tamna ihumaginua uuma pinguqtaunianut mikhaani 1,207 m iqlaluknunayuqtauvakni talvani Carat Tahiq atuqhugit pivaliatitni immap iluani uyaqat natqanitnit ahivartiqhugit tatya aturtuq apqutaunia mikiniquhamun 2 miitat ataani atuqpakniqhaq auyami imaugaqnit. Tamaita havagutai piqatauyut taphumunga imiqtuivik tikigannuaq hivilliqmik ahivaqtauniaq hivuani qimaktiqniit pigiaqniani. Tamna halumaqhainiqmun apqutaunia pihimaniaq tapkununga Tahera Diamond Kuap[urisankut hanatyuhikhaliat parnaut nalvauyuq tapkuat Umikniani Halumaqtinqianilu Parnaut Nutanguuni Tuhaqhityut (Aipuru 2007) tapkuat attaqtaqhimayut naunaipkutaunia. Talvani tuhaqhityutmi, tamna apqutaunia atugahuaquni piya "kipiyaunia 2 miitat ataani tamna atuqpakniqhaq auyami imaugaqnia talvanga ungalaani tikitinla ultimun immap itinia tamna 3.5 miitat. Talvanga 3.5 miitat immap itinia talvunga 1 miita apqutaunia itkalivalianiaq. Tamna halumaqtinqnia apqutauyuq atattyutauniaq qanganut haniani hinaani." Una havaq havagiyauniaq akungani Julai 1 tamnalu Aagasi 31 pitqunagu kitunikliqak ihuittumik aktuanit imaqmiutanut uumatyutaunit. Ilikkugianga tamna tikigannuaq talvanga tahiqmin atuqtitlugu tamna hanayaunia, nunavaluktaqaqni tamnalu/tamnaluniit nunavaluk tulumatai atuqtauniat nunavaluut nungutpalianilu munagiyauni pityuhit. Ilagiagutit nunavaluut nungutpalianilu munagiyauni pityuhit ihmagiyauniat atuqtitlugu imaqmi havagini piyaulatlu talvani DFO-kut qagitauyakkuviani <http://www.dfomp.gc.ca/pnwppe/measures-mesures/measures-mesures-eng.html>. Ayuitnilik uumayuligiyi avatiligiyluniit qauyihiyi havavikmitniaq atuqtitlugu tamaita imaqmi ilitquhigaluat utiqtitinut/hanayauni havat. 2) Atugahuquqniut piyauni ikayuqnit ahivartiqnit qiqumayut Pingangnaani Haputa, qaqtuitit atugaulat. Tamna unniqtuttiaqni uuma nalvaluat attaqtaqhimayumi yitiqani hannaiaqqtat tapkuat Outcome Qauyimayiuyut tamnalu Rowe's Hanayit. Una havaq ilaqaqniaq hivuagut putuunit talvani qiqumayuq haputaunia iliugaqlugitlu akhut, hakugitulgit qaqtuitit alguyaqtungittutu pigiagutai havagutit atuni putuni. Breaj-Away Ikuutaqniit Qaqtainiqlu Nanminilgit (Break-Away) kanturaktitalukniat havagini havat. Anginiqpamik 40,000 kg qaqtuitit tamnalu 250 kg qaqtaltyutit atuqtauniat. Qaqtainiqlu atuqnaaq akungani Aagasi 15mi tamnalu Saptaipa 30mi ihuittumik aktuaqunagu tuktut aulaqniut.

Personnel

Personnel on site: 500

Days on site: 180

Total Person days: 90000

Period of operation: from 2017-07-01 to 2017-09-30

Proposed term of operation: from 2017-07-01 to 2019-01-01

አርናፋኑኬዎች

አርናፋኑኬዎች

አገልግሎት	የመስረጥ ስም	የክፍል መጠን	የአገልግሎት በመስረጥ ንብረት	አገልግሎት ስም	የመስረጥ ስም
Jericho	Site Cleanup/Remediation	Crown	The West Dam was constructed for mining operations. As part of the remediation/site stabilization, the West Dam will be removed as described in the original application: "16UN052 Jericho Site Stabilization Project". This amendment includes the use of explosives as a back-up plan for the removal of the West Dam.	Site archaeological value same as described in original application: "16UN052 Jericho Site Stabilization Project"	260km southeast of Kugluktuk, NU
Carat Lake	Site Cleanup/Remediation	Crown	The jetty and pump house were installed at Carat Lake to draw freshwater for camp and mining operations. This amendment includes the removal of the pump house and jetty resulting in the creation of new fish habitat.	n/a	260km southeast of Kugluktuk

መሸሪያ ፖስታ የሚከተሉት ደንብ የሚከተሉት ደንብ

መሸሪያ	ፍትህ	በዚህ ደንብ የሚከተሉት ደንብ	የመሸሪያ የሚከተሉት ደንብ
Information is not available			

ሁኔታው ለይፈልጉ የሚከተሉት

አገልግሎት ስም ለመስረጥ የሚከተሉት ደንብ

Kitikmeot

ሁኔታው ለይፈልጉ የሚከተሉት

ለማሽን የሚከተሉት ደንብ የሚከተሉት ደንብ ለማሽን የሚከተሉት ደንብ የሚከተሉት ደንብ ለማሽን የሚከተሉት ደንብ ለማሽን የሚከተሉት ደንብ	የመስረጥ ስም የሚከተሉት ደንብ ለማሽን የሚከተሉት ደንብ የሚከተሉት ደንብ ለማሽን የሚከተሉት ደንብ ለማሽን የሚከተሉት ደንብ	የክፍል መጠን የሚከተሉት ደንብ ለማሽን የሚከተሉት ደንብ የሚከተሉት ደንብ ለማሽን የሚከተሉት ደንብ ለማሽን የሚከተሉት ደንብ	የአገልግሎት በመስረጥ ንብረት የሚከተሉት ደንብ ለማሽን የሚከተሉት ደንብ የሚከተሉት ደንብ ለማሽን የሚከተሉት ደንብ ለማሽን የሚከተሉት ደንብ	የክፍል መጠን የሚከተሉት ደንብ ለማሽን የሚከተሉት ደንብ የሚከተሉት ደንብ ለማሽን የሚከተሉት ደንብ ለማሽን የሚከተሉት ደንብ
የመስረጥ ስም የሚከተሉት ደንብ ለማሽን የሚከተሉት ደንብ የሚከተሉት ደንብ ለማሽን የሚከተሉት ደንብ ለማሽን የሚከተሉት ደንብ	Land-Use Permit	Active		
የመስረጥ ስም የሚከተሉት ደንብ ለማሽን የሚከተሉት ደንብ የሚከተሉት ደንብ ለማሽን የሚከተሉት ደንብ ለማሽን የሚከተሉት ደንብ	Access to IOL	Applied, Decision Pending		
የመስረጥ ስም የሚከተሉት ደንብ ለማሽን የሚከተሉት ደንብ የሚከተሉት ደንብ ለማሽን የሚከተሉት ደንብ ለማሽን የሚከተሉት ደንብ	Water Licence	Active		

አዲር ፈቃድና ፍርማውያኑን ደረሰኝበት በዚህ ስምምነት አይደለም

በበኩልምናይት ሰነድ ከዚህ ደንብ በመስጠት ይሰጣል

ΔΛ ۹۶ ፭፻ ۹۶ C፻፻ L ۹۶ C ۹۶

▷ ↵ C L ↵ D ↵ C D σ D ↵ C ↵	↑ b ↵ Δ Γ ↵ C ↵ b ↵ C ↵ σ D ↵ C ↵	← P ↵ Δ Γ ↵ C ↵ b ↵ C ↵ C ↵ σ D ↵ C ↵
0		

46

◀ b C d c n σ ▶ b σ ^ b

Information is not available

Please see original application: "16UN052 Jericho Site Stabilization Project"

၂၄၁၉၅၄။၂

လျှပ်စီးများ၊ ရန်ခါး၊ ၂၄၁၉၅၄။၂

ပုဂ္ဂိုလ် အလေ့ကြတ်များ၊ ရွှေအား စွဲများ၊ ရွှေမြစ် အောင် ၃၇

၂၄၁၉၅၅။၂

၂၈၁၈။၂

၄၁၁၃။၂ လျှပ်စီး၊ ၄၁၁၁၀၄။၂

၂၄၁၉၅၆။၂

၂၄၁၉၅၇။၂ ရွှေအား စွဲများ၊ ရွှေမြစ် အောင် ၃၇

၂၄၁၉၅၈။၂

၄၁၁၂၁၀၂။၂ ၄၁၁၁၀၂။၂

၄၁၁၂၁၀၂။၂ ၄၁၁၁၀၂။၂ ၄၁၁၁၀၂။၂ ၄၁၁၁၀၂။၂ ၄၁၁၁၀၂။၂

၂၄၁၉၅၉။၂ ၂၄၁၉၅၉။၂ ၂၄၁၉၅၉။၂

၂၄၁၉၅၉။၂ ၂၄၁၉၅၉။၂ ၂၄၁၉၅၉။၂

The following are two proposed modifications for the Jericho Site Stabilization Project "16UN052": 1) INAC on behalf of DFO proposes to remove the jetty which is in Carat Lake. The objective of this is to create approximately 1,207 m² fish habitat of Carat Lake through the development of an underwater rock shoal by excavating the existing causeway to at least 2 meter below normal summer water levels. All infrastructure associated with the water intake jetty will first be removed before excavations will commence. The reclamation of the causeway will be based on Tahera Diamond Corporation's design plan found in their Closure and Reclamation Plan Update Report (April 2007) which is attached for reference. In the report, the causeway is suggested to be "cut to 2m below the normal summer water level from the northern extent back to a water depth of 3.5m. From 3.5m water depth to 1m the causeway will taper up. The reclaimed causeway will intersect surface near the shoreline." This work will be conducted between July 1 to Aug 31 so as to not have any adverse impacts on the aquatic ecosystem. To isolate the jetty from the lake during the construction, silt booms and/or silt curtains will be used as sediment and erosion control measures. Additional sediment and erosion control measures that will be considered during in water workings are available on the DFO website at <http://www.dfo-mpo.gc.ca/pnwpp/measures-mesures-eng.html>. A qualified biologist or environmental inspector will be on site during all in-water restoration/construction works . 2) As a contingency measure to aid in the removal of the frozen core West Dam, explosives may be used. The details of this can be found in the attached document prepared by Outcome Consultants and Rowes Construction.

၁။ ၄၄၁၂။၂ ၄၄၁၃။၂ ၄၄၁၄။၂ ၄၄၁၅။၂

၁။ ၄၄၁၂။၂ ၄၄၁၃။၂ ၄၄၁၄။၂ ၄၄၁၅။၂

၁။ ၄၄၁၂။၂ ၄၄၁၃။၂ ၄၄၁၄။၂ ၄၄၁၅။၂

၁။ ၄၄၁၂။၂ ၄၄၁၃။၂ ၄၄၁၄။၂ ၄၄၁၅။၂

Impacts

P u o A s b C D o - o f c A e o f D C o - c J c A b o s b C D r L d c																									
PHYSICAL		SOCI-ECONOMIC																							
Designated environmental areas	Ground stability	Permafrost	Hydrology / Limnology	Water quality	Climate conditions	Eskers and other unique or fragile landscapes	Surface and bedrock geology	Sediment and soil quality	Tidal processes and bathymetry	Air quality	Noise levels	BIOLOGICAL		Vegetation	Wildlife, including habitat and migration patterns	Birds, including habitat and migration patterns	Aquatic species, incl. habitat and migration/spawning	Wildlife protected areas	SOCIO-ECONOMIC						
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	M	-	M	-	M	M	P	-	P	-	-	-	-	-
Site Cleanup/Remediation	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	M	-	M	-	M	M	M	P	-	P	-	-	-	-
Site Cleanup/Remediation	-	M	-	-	-	-	-	-	M	-	M	-	M	M	M	P	-	P	-	-	-	-	-	-	

(P = 4 b D & P o R ^ o a s b C , N = 4 b D & R ^ o R C D R ^ o a s b C < c D f o R ^ o R ^ o b C D R ^ o a s b C >, M = 4 b D & R ^ o R C D R ^ o a s b C < c D f o R ^ o R ^ o b C D R ^ o a s b C >, U = 4 b D & L ^ o a s b C)

Project Map

